



も

く

じ

|                  |   |
|------------------|---|
| * かわら版100号発行に... | 1 |
| * 総会終了           | 1 |
| * 日本語教室活動        | 2 |
| * 日本語教室NOW       | 3 |
| * お知らせ(3本)       | 3 |
| * 行事カレンダー        | 4 |
| * 新会員紹介          | 4 |

## かわら版100号発刊に寄せて

「かわら版」100号発刊誠にありがとうございます。

平成12年度総会后、地球ふれあい、語学研修、ホームステイの3委員会から各2名のメンバーが編集委員となつて、会報を発行することになり、会報の名称を「かわら版」にすること、1年間で3回発行することを決めました。私も語学研修委員会から編集委員として編集に当たり、創刊号を平成12年7月1日に発行しました。

平成13年5月の総会において村上が会長に就任、広報活動は「組織の要」の考えから、自ら広報部長を兼務して、年6回発行することになりました。広報部長をおりてからも広報部員として携わってきましたが、これからもますます充実した会報として組織のよりどころとなるよう祈っております。



村上 節

## 総会終了



平成29年度取手市国際交流協会総会

4月23日(日)福祉交流センター多目的ホールで午前10時30分から、35名の参加を得て、当協会会員 中国出身、浅野夏帆さんの司会で総会が始まりました。志村会長、来賓の藤井取手市長の挨拶に続き、原田信行さんが議長に選任され議事の進行が行われました。

平成28年度の事業実績報告、収支決算報告が行われ承認されました、続いて、会則第5条1項で定められている役員の内、理事2名の補充に関し討議され、候補者である小田島満哉さん、原田信行さんが承認されました。これで理事総数が10名となりました。しかし理事定数12名にはまだ2名不足しています。又、監事の吉田雅弘さん

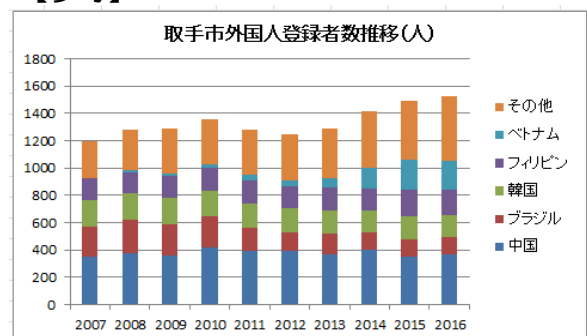
が海老根英一さんに交替したことが報告されました。

続いて平成29年度事業計画(案)、収支予算(案)の説明が行われ承認されました。これで総会の全ての議案が承認されたことになりました。

引き続き、和やかに食事をしながら会員懇親会が開かれ、昨年度活動の反省、今年度活動の抱負等活発な意見交換が行われました。特に2020年の東京オリンピックに向けて日本に押し寄せてくる国際化の波は急速に取手にも必ずきます。そのような現状を考えたとき、我々の国際交流活動がますます重要になってくることを再確認しました。

鈴木忠男

### 【参考】



(出典:取手市市民課資料「統計とりで」より)

# 日本語教室活動

1



にほんごきょうしつ  
日本語教室

TIFAでは、中央教室(福祉会館)が金曜日に「午前の部」「夜の部」の2教室、戸頭教室(戸頭公民館)が「火曜日・夜」「日曜日・午前」の2教室で、外国出身者の日本語学習支援をしています。

戸頭教室(日曜日・午前)は2013年度、中央教室(火曜日・夜の部)は2014年度に新しく設立した教室です。日本語を学びたいという外国出身者が多数住んでいる地域の近くで、出席可能な日時に開講し学習者のニーズに応えたいとの、当時の日本語教室部役員会の強い思いで立ち上げました。

昨年11月1日現在の在籍学習者数は79名、出身国は16ヶ国になります。学習者の出身国トップ3は、中央教室が中国・ネパール・フィリピン、戸頭教室がベトナム・ブラジル・中国の順でそれぞれ約75%を占めます。教室の地域により学習者出身国の分布が異なることは興味深いところです。

2



こうざ  
スキルアップ講座

一方、日本語学習を支援する日本語ボランティアは34名です。支援を継続して行くには、日本語教育の知識・技能の習得・向上が必要となります。

このため、毎年「日本語ボランティアの為のスキルアップ講座」を2回開催し、多くの方々に受講頂いています。

3



かい  
がいこくごと にほんごのおはなし会

日本文化体験・会員/市民交流をしたいとの学習者の要望に応えるため、交流部主催のイベントに参加してもらうことを、3年程前より進めてきました。

交流部のご理解・ご協力により、今では年度初めにイベント開催日を交流・日本語教室の両部で調整し、「日本文化紹介フェスタ」「バスツアー」「会員交流会」等に多数の学習者及び家族の方々が参加できるようになりました。

ふじしろ図書館主催「がいこくごと にほんごのおはなし会」(TIFA:協力団体)は、子供達に外国語と日本語で交互に絵本を読み聞かせるイベントです。当部は「国際理解教育支援」事業として、学習者とボランティアが協働で企画参加・出演し、今年度で4回目となります。学習者は母語での読み聞かせと共に子供達との触れ合いにより、自国文化の一端を紹介することに喜びを感じていることと思います。

学習者にとって日本語学習及び日本文化・市民交流の体験が、日本語教室での良き思い出になることを願い今後とも日本語ボランティア活動を進めて参ります。

みかみえいじ  
三上栄治



陸菁農園

日本語教室に通い始めて4年、友達の輪がどんどん広がっています。今日はその一つをご紹介します。

会員の一人から頂いたとりたてのキュウリのおいしさに感激して、私も畑を借りて野菜を作り始めました。

隣の畑の仲間から苗や野菜を買ったり、野菜の育て

方を教えて貰ったりしています。

散歩の時に、畑をやっている方とお話をする、また畑の仲間が増えます。畑の仲間とのコミュニケーションは畑の事だけでなく、子育てや買い物情報も教えて貰えるので、とても楽しいです。

種をまいて、ようやく出てきた芽を見ると、新緑を見る以上に感激します。収穫できると、新鮮な野菜が食べられるし、畑の仲間やお友達にお分けできるので嬉しいです。

冬の畑はちょっと寂しいですが、これからの夏の畑はにぎやかです。今の畑には、じゃがいも、にら、ねぎ、パクチー、大根、にんにく、せり、パセリ、落花生が植わっています。これからはキュウリ、ミニトマト、なす、らっきょう、ゴーヤ、へちま、いんげん、モロヘイヤ、バジル、オクラ、唐辛子、さつまいもを植える予定で、野菜の種類が多くなるし、毎日収穫できるし、畑の仲間毎日会えるし...想像すると、今からわくわくします。

このように楽しい友達の輪が、他にもたくさんできるように願いながら、日本語教室での勉強は、これからもずっと続けていきたいと思っています。

## お知らせ

### 異文化トークサロン

南太平洋 フィジーの自然・文化・歴史について、JICAシニアボランティアとして活躍された小田島さんの講演です。

【日時・場所等】

\* 2017年6月18日(日)

13:30~15:30

\* 福祉交流センター(市役所)

A/B会議室

\* 先着40名 \* 無料



### バスツアー

千葉県佐倉市の「国立歴史民俗博物館」に行きます。城址公園の散策やショッピングモールへの立寄りもあります。

【日時・場所等】

\* 2017年7月23日(日)

\* 常総線戸頭駅 9:00出発

JR取手駅東口 9:30出発

\* 取手市在住外国出身者・家族  
先着35名、チャイルドシート要

\* 会費 会員400円(非600円)

\* 申込先 原田

TEL090-1706-2687



### 交流部会開催

毎月第4日曜日の午後を予定しています。皆様、気軽にご参加ください!

【日時・場所等】

\* 2017年13:30~15:00

第3回 6月25日(日)

第4回 7月16日(日)

\* 福祉交流センター2階  
AB会議室



# 行事カレンダー

## 全体行事

6月

| 日  | 月  | 火  | 水  | 木  | 金  | 土  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    |    | 1  | 2  | 3  |
| 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |    |

7月

| 日  | 月  | 火  | 水  | 木  | 金  | 土  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    |    |    |    | 1  |
| 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  |
| 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30 | 31 |    |    |    |    |    |

- 6月 ◇ 2日 戸頭英会話講座  
 ◇ 4日 TCS13:30～  
 ◇ 7日 かわら版郵送10～  
 ◇ 10日 ボランティア養成講座13:30～  
 ◇ 17日 役員会13:30～  
 ◇ 18日 異文化トークサロン13:30～  
 ◇ 23日 さくら荘シニア英語  
 ◇ 24日 ボランティア養成講座13:30～  
 ◇ 25日 交流部会13:30～

- 7月 ◇ 1日 ボランティア養成講座13:30～  
 ◇ 2日 TCS13:30～  
 ◇ 5日 かわら版編集会議10:00～  
 ◇ 7日 戸頭英会話講座  
 ◇ 8日 ボランティア養成講座13:30～  
 ◇ 15日 ボランティア養成講座13:30～  
 役員会13:30～  
 ◇ 16日 交流部会13:30～  
 ◇ 23日 バスツアー  
 ◇ 28日 さくら荘シニア英語

## 日本語教室

6月

| 日  | 月  | 火  | 水  | 木  | 金  | 土  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    |    | 1  | 2  | 3  |
| 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |    |

7月

| 日  | 月  | 火  | 水  | 木  | 金  | 土  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    |    |    |    | 1  |
| 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  |
| 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30 | 31 |    |    |    |    |    |

- ◇日本語中央教室(福祉会館)  
 \*金曜 10～11:30  
 \*金曜 18～19:30
- ◇日本語戸頭教室(戸頭公民館)  
 \*日曜 10:30～12:00  
 \*火曜 19:30～21:00

## 新会員紹介 (敬称略)

1. 上田 安男(日本)
2. メリセ・ガルシア・カダイ(ベネズエラ)
3. ダン・ティ・トゥ・ハー(ベトナム)
4. チャン・ティ・ミン・トウエツト(ベトナム)
5. マイ・ティ・ヒエン(ベトナム)

6. 中西 ベロニカ(フィリピン)
7. カティ クマリ(ネパール)
8. スベディ ガウタム ラクシミ(ネパール)



## 連絡先

取手市国際交流協会(TIFA) ◇事務局 取手市役所秘書課内

- TEL:0297-74-2141 内線1112
- E-Mail:hisho@city.toride.ibaraki.jp
- ホームページ:http://www.tifa-japan.com



ホームページのQRコード